

Prime Minister Shri Narendra Modi and Prime Minister of Australia H.E. Mr. Scott Morrison hold 2nd India Australia Virtual Summit

March 21, 2022

இந்தியா – ஆஸ்திரேலியா இடையே 2-ஆவது மெய்நிகர் மாநாட்டில் பிரதமர் திரு நரேந்திர மோடி, ஆஸ்திரேலிய பிரதமர் திரு ஸ்காட் மோரிசன் உரையாற்றினார்கள்

இந்தியா – ஆஸ்திரேலியா இடையே 2-ஆவது மெய்நிகர் மாநாட்டில் பிரதமர் திரு நரேந்திர மோடி ஆஸ்திரேலிய பிரதமர் திரு ஸ்காட் மோரிசன் உரையாற்றினார்கள். அப்போது இருநாடுகளுக்கும் இடையேயான நட்புறவு மற்றும் பிராந்திய சர்வதேச விவகாரங்கள் குறித்து, இருதலவைகளும் விவாதித்தனர்.

நியூ சவுத் வேல்ஸ் மற்றும் குயின்ஸ்லேண்டில் ஏற்பட்ட வௌ்ளப் பெருக்கினால் உயிரிழந்தவர்களுக்கு இரங்கல் தெரிவித்துக் கொள்வதாக பிரதமர் திரு மோடி கூறினார். 2020 ஆம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் நடபெற்ற மாதலாவது காணொலிக் காட்சி மாநாட்டில் மறேகொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்த நடவடிக்கைகளின் செயலாக்கம் குறித்து இருதலவைகளும் திருப்தி தெரிவித்தனர்.

இருநாடுகளுக்கும் இடையே வர்த்தகம் மற்றும் மாதலீடூ, ராணுவம் மற்றும் பாதுகாப்பு, கல்வி மற்றும் பாதிய கண்டூபிபிப்பு, அறிவியல் மற்றும் தொழில்நுட்பம், கனிம வளங்கள், நீர் மலோண்மலை, பாதிய மற்றும் பாதூப்பிக்கத்தக்க எரிசக்தி தொழில்நுட்பம், கோவிட் 19 தொடர்பான ஆராய்ச்சி உள்ளிட்ட துறைகளில் இணைந்து செயல்படவது குறித்து பிரதமர் திரு மோடி திருப்தி தெரிவித்தார்.

ஆஸ்திரேலியாவில் இருந்து 29 பழமயையான கலபைப் பெொருட்களலை இந்தியாவாக்கு திருப்பி அனுப்பியதற்காக திரு ஸ்காட் மோரிசனுக்கு பிரதமர் திரு மோடி நன்றி தெரிவித்தார். இது இந்தியாவின் பல்வறே பகாதிகளலைச் சரேந்த 9-ஆவது மற்றும் 10-ஆம் நூற்றாண்டூக்கு மாந்தயை சிற்பங்கள், ஓவியங்கள் உள்ளிட்டவயைாகும். மலேும் 12 ஆம் நூற்றாண்டூ சமூழர்களின் வணெ்கலங்கள், 11, 12 ஆம் நூற்றாண்டின் ராஜஸ்தானலைச் சரேந்த ஜயெின் சிற்பங்கள், காஜராத்தில் 12, 13 ஆம் நூற்றாண்டில் வடிவமலைக்கப்பட்ட மணல் கற்களால் செய்யப்பட்ட மஹிசாசூரமர்த்தினி சாமி சிலகைள், 18, 19 ஆம் நூற்றாண்டின் ஓவியங்கள் ஆகியவயையும் அடங்கும்.

கோவிட் பெருந்தொற்றின் போது ஆஸ்திரேலியாவில் வசிக்கும் இந்திய மாணவர்கள் உட்பட இந்தியர்களின் நலனில் அக்கறலை செலுத்தியதற்காக ஆஸ்திரேலிய பிரதமர் திரு மோரிசனுக்கு, பிரதமர் திரு மோடி நன்றி தெரிவித்துக் கொண்டார்.

இந்தோ-பசிபிக் பிராந்தியத்தில்

சுதந்திரமான, வளையிடப்படையான, உள்ளடக்கிய மற்றும் சமீபிப்புக்கு இரண்டு நாடகளும் பரஸ்பரம் தங்களது கருத்துக்களை பரிமாறிக் கொள்வது அதிகரித்து வருவது கூறித்து இரூதலவைர்களும் பாராட்டுத் தரிவித்தனர்.

பல்வறூ துறகைளில் விரிவான சிறப்பு கவனம் சலுத்துவது தொடர்பாக கூட்டறிக்கை வளையிடப்பட்டது. அதன்படி, இரூநாட்டு பிரதமர்கள்க்கு இடயை வரூடாந்திர மாநாடகளை நடத்துவது என்று ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டது. இதன்மலம் இரூதர்ப்பு உறவுகளில் மலூம் சிறப்பு பரிமாணத்தகை ஏற்படும்.

புது தில்லி

மார்ச் 21, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.